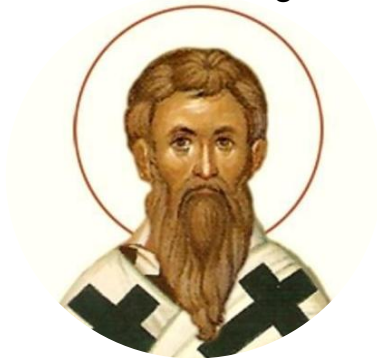








МѢЯ МАРТА, ВЪ КЪ-Й ДЕНЬ.*1

ПАМЯТЬ СѢАГО СЦѢННОМѢНИКА ІРИНЕА,
ЕПІКА СѢРМІЙСКАГО.*2

[Зрѣ:] По мѣловѣ память сѢАГО Іринѣа епѣка сѢрмѣйскаго
падаетъ на день къ-й марта, сѣстѣ ѡданіе блговѣщеніа, соборъ
сѢАГО архангѣла гавріїла, преноситѣа на къ-й день марта.

НА [ВЕЛИЦѢЙ] ВЕЧѢРНН.

На Гдѣ, возвѣхъ: предварѣтѣа самоглашенъ днѣ, двѣжды:
и мѣниченъ, и подѡбны трѣѡди г, тѣже сцѣнномѣника, на д.
Сѣтѣхѣры самогласны, гласѣ д:

Просвѣщенъ ѣтотѡю и цѣломѣдрѣемъ, * ко сцѣнномѣ начальствѣ
возведенъ былъ сѣи, * сцѣнномѣниче Іринѣе: * тѣмъ и
свѣтлѣйшею ѡдѣждею сцѣенства оѡкрасѣла сѣи, * бжѣтвенныхъ тѣнствъ,
ѡче, познаваемъ.

Аще крѡтокъ и смиренъ былъ сѣи, * но ревностію правослѣвіа гвѣлѣа
сѣи рѣтѣа, * вѣрою ѡбложенъ ѣако бронѣи, * безбоѡзненностію
ѣако копѣемъ: * повелѣніемъ беззаконнаго мѣчѣтелѣа, * вѣлѣцаго
ѡрешиа хрѣта, * законы бжѣтвенныа противоположилъ сѣи, * и вѣнѣцъ
свѣше прѣаа сѣи.

* Спомен свт. Иринеја Сирмиј(ум)ског (Сремског) пада 26. марта, но помера се на дан касније – 27. март, како се служба светоме не би преклапала са Оданијем Благовести и службом Сабору св. архангѣла Гаврила.

* Ова служба је објављена као посебно издање аутора проте Мирка Р. Павловића (1972. год.), и не налази се у издању „Србљака“, Св. Архијер. Синода СПЦ, Београд 1986. год. Овде је преузимамо са сајта [Ортлиб](#), где је прослѣђена у електронском виду од монаха Германа из Србије. Приликом приређивања овог текста користили смо и текст службе (тзв. гражданским шрифтом) објављен у тзв. „Зеленим минејима“ за месец март (други део), Издательский советъ РПЦ, Москва 2002. – стр. [236-245](#); као и према њему (тзв. царском орфографијом) објављен текст на сајту „Осанна“. Текст је и од нас подвргнут граматичкој (привођење нормама савремене руске редакције црквено-словенског језика) и другој редакцији.

Оутвердѣвъ стѡпы ѿца твоегѡ, * на ка́мени бжѣтвенныхъ заповѣдей
 хрѣтѡвыхъ, * сто́ялъ єси предъ ѿдѣищемъ, * исповѣдаѡ
 предста́вшаго ѿдѣиѡ пѣлаѡвѡ: * не поколебáлєа єси ласка́тельными
 вѣтры, * ни́же лю́тыхъ мѡкъ бѡрамнѣ, бѡблѣ́нне і́ринѣе, * но вѣнча́лєа
 єси мѣ́ническѣми пѡ́двѣгѣи, * ꙗ́же оумѡ твѣ́рдостію по́дѡлъ єси Ѿ́че.

И нынѣ, бѣго^ѡрченз [догмáтїкз], гла^ѡсз то^ѡнже:

Ќакѡ не двѣи́мса [бѣомѹжномѹ ржѣтвѹ твоемѹ, пречѣтнѣа; *
нскѹшенїа бо мѹжеикагѡ не прїемши, всенепорѣчнаа, * родилà єи
безъ ѡца єна плѣтїю, * прѣжде вѣкз ѿ ѡца́ рождѣннаго безъ мѣре, *
никакоже претепѣвшаго нзмѣненїа, нлѣ смѣшенїа, нлѣ раздѣленїа, * но
ѡбоѹ сществѹ євѣнство цѣло сохранишаго. * тѣмже, мѣти, дѣо влѣще, *
того̀ моли єїстїса дѹшамз, * правосла́внѡ вѣѹ исповѣдающихъ тѣ.]

Входъ. Прокіменъ днѣ: Ѣ чтѣніа [днѣ, Ѣ] сщєнноmчника [Ѣ].

И прочее послѣдованіе прежде[ω]сцѣннымъ.

[Зрѣ:] ꙗ́ще ли не совершáется лѣтѹргїа преждеосѣ́ннаѧ: тогда на Гдѣ, во^ѡзвáхъ: поставимъ стѣхóвъ ѿ, ѿ поёмъ подóбны трїóдн ꙗ́, ѿ сѣ́нномѣ́ника ꙗ́. На стѣхóвнѣ поёмъ трїóдн самогласенъ днѣ, двáжды, ѿ мѣ́нненъ.

ГЛА́ВА, іщєнно́мѣника, гла́сѣ Б. Самогла́сєнє:

Ѡбличѣхъ ѣсѣ словеса прѣва словесѣнѣагѣхъ, * твердѣѣшимъ оумѣ
 оумѣрдѣемъ, * ѣ гвѣлѣа ѣсѣ рачѣтель любвѣ ѣнсовѣ, * ѣгѣже предъ
 мѣчѣтелемъ дѣрзѣстѣхъ ѣспѣдалъ ѣсѣ, * повелѣѣѣа ѣвѣльскаѣ ѣ предѣнѣа
 црѣковѣа * блѣгѣстѣхъ оумѣрѣахъ ѣсѣ: * тѣмъже ѣ нѣждѣнѣю смѣрѣть подѣахъ

ѣ́си, * но х́рѣ́тоꙋ подвѣ́гополо́жника прѣ́аѣ́тъ тѣ́, * ѡ́ вселѣ́ въ жи́ліще
нѣ́ное, * ѡ́дѣ́же ли́кѡѡтъ ѡ́ггльскѣ́а свѣ́тлостѣ́, * ѡ́ сѣ́бѣ́хъ вѡ́ннстѡа.

И ны́нѣ, вѣ́орѣ́енъ, гла́сѡ тѡ́йже:

Бгѣ́ оꙋ́повѣ́ніе моѣ́ на тѣ́ возлагѡ́, * мѣ́ти вѣ́ѣ́а, * сохрани́ ма́ подѡ́
крѡ́вомъ твоѣ́мъ.

Тропа́рь, гла́сѡ ѡ́:

Жи́знь твоѡ́ цѣ́ломѡ́дреннѡ́ соверши́а ѣ́си, * ни́что́же на землѣ́
па́че х́рѣ́та предпѡ́чѣ́тъ, * ра́дѡа́а вше́а ѣ́си на мѣ́ническо́е
бл҃госла́віе, * прѡ́тивѡа́а мѡ́чи́телеѡ́ повелѣ́нію, * ѡ́авѣ́а ѣ́си вѣ́нценѡ́сецъ
сѣ́енный, * ѡ́бо х́рѣ́тоꙋ возме́здіе тѡ́бѣ́ дарова́, * ѡ́ вселѣ́ та́ въ цр҃тво
нѣ́ное.

И ны́нѣ, вѣ́орѣ́енъ, гла́сѡ тѡ́йже:

Иже на́съ ра́ди [рожда́еа ѡ́ дѣ́вы, * ѡ́ распѣ́тіе прѡ́терпѣ́въ, бл҃гѣ́, *
ѡ́спровѣ́ргѣ́и смѣ́ртѣ́ю смѣ́рть, * ѡ́ воскрѣ́нѣ́е ѡ́авлѣ́ ѡ́акѡ́ бг҃ъ, * не
пре́зри, ѡ́же со́здаа́а ѣ́си рѡ́кою твоѡ́ю: * ѡ́авѣ́ чл҃вѣ́колѡ́біе твоѡ́, мѡ́тике, *
прѣ́имѣ́ ро́ждшѡ́у тѣ́ вѣ́ѡ́ мола́щѡ́а за ны́, * ѡ́ сѣ́и, сѣ́е на́шъ, лю́ди
ѡ́чл҃аннѡ́а].

Ѳкте́нѣа, ѡ́ трѣ́ покло́ны вели́кѣ́а, ѡ́ ѡ́пѡ́етъ.

НА Ѳ́ТРЕНИ.

На бг҃ъ, гд҃ь: тропа́рь сѣ́енномѣ́ника, двѡ́жды.

Гла́ва, ѡ́ ны́нѣ, вѣ́орѣ́енъ воскрѣ́нъ: ѡ́ Ѳ́обы́чнѡ́а ка́дѣ́смы.

По ѡ́-ѡ́ ѡ́ б-ѡ́ ка́дѣ́смы, сѣ́да́альны трѣ́ѡ́ди. Ѳкте́нѣа́ же не гл҃го́лемъ.

По г-ѡ́ же ка́дѣ́смы, гл҃го́летъ і́ере́и ѣ́кте́нѣа́ ма́лаѡ́.

Та́же: сѣ́да́ленъ, гла́сѡ ѡ́:

Предсто́а прѡ́бѡ́ззакѡ́ннѡ́мѡ́ сѡ́дѣ́ицѡ́, * до́блѡ́стѡ́еннѡ́ х́рѣ́та ѡ́спѡ́вѣ́далъ
ѣ́си, * сегѡ́ ра́ди мѣ́нически жи́знь своѡ́ соверши́а ѣ́си, * но кѡ́
нѣ́сѡ́мъ вѡ́стѡ́ка ѣ́си, і́ринѡ́е вѣ́обл҃же́нне, * ѡ́ вѣ́нцѡ́мъ неѡ́ва́да́емѡ́мъ ѡ́
бг҃а вѣ́нча́а ѣ́си: * тѣ́мже тѣ́ вѣ́рою оꙋ́бл҃жа́емъ. **Гла́ва, гла́сѡ тѡ́йже:**

Слѡвомъ твоимъ цѣненнѣйшимъ, * цѣнное оученіе ѡбѣ оутвердиъ єси, * и всѧ велѣніѧ безбѡжнаго прова ѡвергаъ єси: * тѣмже стѣю пѣмать твою прѣздѣюще, вопіемъ ти: * помани насъ цѣнночѣннѣ іринѣе, припопѣматне. **И нынѣ, вѣрѣченъ, гласъ тѡйже:**

Ты єдина сѡщымъ на землѣ, мѣти бжїѧ, * паче єстествоа была єси ходѣтанца: * тѣмже ти всѧ радѣиѧ зовѣмъ.

Ище ли сѡбѡта, кромѣ пѣрвыѧ недѣли поста:

По ѧ-й кадѣсмѣ: сѣдѣленъ:

Предстоѧ прѣвѣззакѡнномъ сѣдѣнцѣ: [Дважды.]

Слава, и нынѣ, вѣрѣченъ, гласъ ѧ:

Ѡродѡвъ вѣѣхъ показѡласъ єси блжѣнна, * паче єстествоа рѡждши сѡдѣтелеа хрѣта, * блжѣнны сѡдѣвѡющаго томъ рабѡтающыѧ: * єгѡже прилѣжнѡ молѣ, * спѣти дѡшы наша.

По вѣ-й кадѣсмѣ, сѣдѣленъ:

Слѡвомъ твоимъ цѣненнѣйшимъ: [Дважды.]

Слава, и нынѣ, вѣрѣченъ: Ты єдина сѡщымъ на землѣ:

Полѡелѣй. Вѣлнчѣніе:

Вѣлнчѣемъ тѧ * цѣнночѣннѣ стѣйи іринѣе, * и чтѣмъ стѣю пѣмать твою, * тѣи бо молиши за насъ * хрѣта, бѣа нашего.

Ѳалѡмъ избранный: Оучѣишнѣ сѧ, всѧ ѡзѡцы:*³

По полѡелѣи: сѣдѣленъ, гласъ ѧ:

Бжѣтвенныѧ рѣвности испѡлненъ бѣвъ, * цѣнными испѡвѣданїи оукрасиъ єси, * и болѣзни многѧ за хрѣта претерпѣлъ єси: * єгѡже стрѣсти, радѡласъ, поревновѡлъ єси, * и *кѡ немѡже*⁴ прѣшѣлъ єси. * тѣмже нынѣ молимъ тѧ: * помани всѧ вѣрою тѧ поминѡущыѧ, * ѧмашн бо дерзновѣніе ко гдѣ. **Слава, и нынѣ, вѣрѣченъ, гласъ тѡйже:**

³* Пс. 48,2.

⁴* изменѣно према другимъ верзиѧма, а у изворнику: ємѡже.

Похвалѣ вѣрнымъ ты єси, безневѣстнаѣ: * ѿ застѣплєніе ѿ пренеѣжице хрѣтіанъ, * ты стѣна ѿ пристѣнице, * ты єси твоемѹ мольбѣи нѣиши, всенепорѣчнаѣ: * ѿ іспѣиши ѿ вѣдѣхъ, * вѣрою ѿ любѣвѣю бѣѣ тѣ чѣстѣ знаящихъ.

Степѣнна: ѿ-ѿ антѣфѡнъ, ѿ-гѡ гласѣ.

Прокіменъ, гласѣ ѿ:

Восхвалѣтѣя прѣбѣи во славѣ, * ѿ возрѣдѣтѣя на лѣжахъ своихъ.*⁵

Стихъ: Госпѡйте гдѣи пѣснь нѣвѣ, * хвалѣніе єгѡ въ цркви прѣбѣныхъ.*⁶

Всѣкое дыханіе:

Бѣліе ѿ лѣкѣ, зачѣло ѿз.

По ѿ-мъ псалмѣ: стихѣра, гласѣ ѿ:

Востѣкѣ оумнѡ на высотѣ вѣчѣвеннагѡ познаніѣ хрѣтѡва, * ѿ ѿдѣанъ, мѣдре, єилою свѣше, * полѣчилъ єси тайныхъ дарѡвѣи хрѣтѡвыхъ: * тѣмже пострадавѣ єгѡ радѣ, * стѣжалъ єси кѣ немѹ дерзновѣніе, * ѿ єє нынѣ молимъ тѣ: * помѣни всѣ вѣрою тѣ помнѣющѣя, * бѣобѣженне іринѣе.

Ванѡнъ, єгѡже краєгранѣіе: Сѣ іринѣа пѣснословитѣ мѣрко.

Въ бѣорѣнахъ же ѿ въ сѣдѣльнѣ: Прѡта мѣрко. Гласѣ ѿ:

Пѣснь ѿ. Ірмѡсѣ:

Дѣвномѹ бѣѣ вслѣчѣи прѣнесѣмъ, * ѿ великолѣпнѡ єхъ нѣмѣи * да воспѡетѣя землѣ ѿ нѣѡ * ѿсно славѣ єгѡ.

Сѣ нѣсѣ блѣтъ ѿсходѣтайствѣи мѣ, сѣте іринѣе, * ѿкѡ да возмогѣ достѡдѡлѣжнѡ восхвалѣти * твое на землѣи свѣтонѣсное торжѣствѡ.

Сгдѣ прѣдѣталъ єси сѣдѣицѣ прѡва беззакѡннагѡ, * не ѡбѡвѣсѣ прѣтѣцагѡ мѣчѣніѣ, * возопѣлъ єси кѣ немѹ: * гдѣ іисѣ не ѿвѣргѣсѣ, * ѿ дѣмѡнѡмъ безмѣнымъ не пожрѣ, * ты же творѣи чѣѡ ти гѡдѣ бѣкѣетѣя.

⁵* Пс. 149,5.

⁶* Пс. 149,1.

ПРЕЧѢТНО ВОИСТИННѢ, * И БЖІТВЕННО БЖІЕ СЕЛЕНІЕ, * ВОСПОЕМЪ
БЛГОУЧІНѢ МРІЮ ПРЕЧТѢЮ, * ПРИЕМШЕЮ НЕВМѢСТІМАГО И
НЕПОСТИЖІМАГО.

ОУТВЕРДИ МЯ, ГОДН, ЕНЛОЮ КРѢТНОЮ, * И ДАРУИ МНѢ СРЦЕ ЧИСТОЕ, * ДА Ѡ
 ТЕБѢ ХВАЛЮСА, БЛЖЕ.

РѢВНОСТІЮ БЖІЕЮ ДЫХАА, * ѠДѢЛАСА ЕСИ ДХА СІЛОЮ, ІРНИЕЕ ПРЕВЛЖЕННЕ,
* И ПОБѢДИЛХ ЕСИ ВСѦ ѠПОЛЧЕНІА, * ІАЖЕ НА ХРІТА ВОЗДВИГОШАСЯ.

Имѣа ѿснованіе хрѣта, камена незыблема, * добродѣтельными же
внѣды оудобрѣнз быквз, * славою мѹченїа, всеблженне, ѿтѣнѣа, *
прешелз ѿ нѣ кз любнмомꙋ гдꙋ * причастїемз ѿбожаемь, бгѡпрїатне.

Не повинѣся велѣнію мѹчітелевѹ, * вѣтомѣрскимъ идолѹмъ не
пожѣрлѹ єси, * но хрѣта доблественноу исповѣдалѹ єси, *
бѣоблѣженне іринѣе славно. **Бѣорченъ:**

РѢТВОМЪ ТВОИМЪ, ПРЕЧТАМЪ БЦЕ, * МЫ ЗЕМНОРОДНИИ ѿ ЗЕМЛИ КЪ
ВЫСОТѢ НБЕНЕЙ ВОИСТИННУ ВОЗНЕОХОМЪ, * И АГГЛЫСКИМЪ
ЛИКОСТОАНИСМЪ ПРИЧТОХОМЪ.

Оче іринее бгѡблженне, * добродѣтельми твоими возсіалъ єси въ
 сѣрміиствѣхъ* странѣ ѡакъ великое слнце, * и просвѣтивъ вѣрныхъ
 составленѡ, * потребилъ єси страстей ѡмраченіе: * и нынѣ моли хрѣта
 бга, * даровати намъ велию милть.

[Дважды.]

ГЛА́ВА, ѿ ны́нѣ, вѣ́рченз, гла́сз то́йже:

^{7*} у изворнику: срѣмстѣй.

Ты́ была є́си сло́ва бжѣтвеннаа ікѣніа, * ѿто́тою а́гглы
прекозше́дшаа, * и́ мене, пе́рсть бы́вша, * па́че всѣ́х ѡскверне́на
плотскѣ́ми прегрѣ́шенъми, * ѡчи́сти мѣ́тва твоѣ́х бжѣтвенными вода́ми,
* пода́ющи, ѿ́гла, ве́лю мѣ́ть.

Пѣ́нь д. І́рмосъ:

Оу́слабѣ́шахъ сла́хъ си́лы твоѣ́а, * и́ возведе́нѣа є́ще моѣ́ ѡ гдѣ́.

Еди́нъ члѣ́колюбе́цъ, хрѣ́тосъ гдѣ́, * прѣ́дъ тѣ́а ѣ́акѡ бжѣтвенное
всесо́жже́нїе: * тѣ́мъ со а́гглы ны́нѣ ли́кѡеши, * і́ринее, сла́вне
мѣ́ниче.

А́ггломъ равносе́льникоу бы́въ, * оу́се́рднѡ вше́лъ є́си на сѣ́дѣ́лице, *
любо́вїю хрѣ́товою разжи́гаемъ: * тѣ́мъ и́ терпѣ́ликоу пострада́въ,
і́ринее преблѣ́женне, * мѣ́нически вѣ́нча́нѣа є́си.

Про́свѣ́щенъ бы́въ свѣ́томъ тѣ́ескимъ, * сла́жащѡа де́мѡномъ
оу́вѣ́рилъ є́си чествова́ти бѣ́а і́стиннаго, * крѣ́постїю же хрѣ́товою
оу́крѣ́плѣемъ, * ѣ́акѡ є́си всѣ́хъ си́льнѣ́йши.

Бѣ́орченъ:

А́дѡвы оу́зы расто́ргши ржѣ́твомъ твоѣ́мъ, * расто́ргни пленѣ́цы
а́грѣ́хѡвъ моѣ́хъ, бѣ́оуе́вѣ́сто, * и́ ра́достѣи всѣ́а і́спѡ́лни.

Пѣ́нь є́. І́рмосъ:

Твоѣ́мъ свѣ́томъ ѡ́зарѣ́ моѣ́ оумъ, бжѣ́, * молю́са тебѣ́, * да мно́гѡ
твоѣ́оу воспою́, * ѡ́ но́щи оу́тренняа, бѣ́гостѣ́.*8

Ѧ́зда по пѣ́ти за́повѣ́дей хрѣ́товыхъ, * и́ кипѣ́а бжѣтвеннымъ
бра́ченїемъ, ѡ́че і́ринее, * всѣ́а плотскѣ́а болѣ́зни и́ мѡ́чє́нїа ра́достноу
претерпѣ́лъ є́си.

Свѣ́толѡ́чными є́ѡліа є́а́нїи просвѣ́щенъ, * не поколебѣ́лѣа є́си мѡ́къ
волна́ми, * ни́же претѣ́щей смѣ́рти, мѣ́ниче хрѣ́тоу і́ринее: * тѣ́мъ
неизрече́ннымъ сла́вы бжѣтвенныхъ сподо́блѣа є́си.

Непоколе́бѣ́мыа вѣ́ры ѡ́гнемъ * и́зсѣ́шнѡ мѡ́тныа пото́ки
сло́чє́стїивыхъ велѣ́нїй про́ва беззако́ннагѡ, * вше́лъ є́си въ
незахо́дѣ́мый же́ртвенникоу тѣ́инъ, * ѣ́акѡ тѣ́инникоу неизрече́нныхъ. Бѣ́орченъ:

* у дру́гим верзи́ама: бѣ́гостѣ́нїю.

ИЗ чре́ва ѣдо́ва * во́плѧ мо́его о́услы́шалъ є́си гла́съ мо́й, * ѿ
нѣба́вилъ є́си ѿ тлѣ́ живото́у мо́ю, мно́гомлѣ́тнѣе.

Є́щєннотайинниче, іринєє мѣ́нниче, * тыѣ є́щєннодѣ́йствоваѣх є́сєн бж҃їє
є́ѡліє, * ѡ бж҃ѣтвєрннѣѡ о́учєніѡ свѣ́тлѡ запєчѣ́тствовѣх є́сєн *
мѣ́нническою своєю крѡ́вію.

И́СТАВШЮ МОЮ МЫСЛЬ ПЛАМЕНЕМЪ ГРѢХА, * КРОПЛЕНІЕМЪ МЛТИ ТВОЕѦ
НАПОЙ, ДѢО МѢН, * И ВОЗЖЗН^{*9} СРЦА МОЕГѸ ОУГАСИЙ СВѢТІЛЬНИКЪ.

Многоболѣзненныхъ мѣхъ ѿскѣсѣиѧ претерпѣхъ ѣси, * но
непреклѣненъ оумомъ пребыхъ ѣси, * мечемъ же оубѣченъ ѿ вѣ
рѣхъ ввѣрженъ, * рѣчными стѣнѣи ѡсѣи хъ ѣси. * сегѡ ради восхвалѣемъ тѧ,
ѡче ѿрннее, * воспѣвающе сщєеннѡю ѿ мироиспительнѡю пѧмать твою.

О́троки ѿро́сньи въ пѣщи, * и дѣлѣ сохрани́вый ро́ждшю тѣ по
рѣтѣвѣ: * бл҃гвѣнзъ єси, вѣже о́тѣцъ на́шихъ.

^{9*} у другим верзијама: возжжн̆.

Орѣжники хрѣто́въ іавѣ́ла є́си, блѣ́женне, * ѿри́нды твѣ́рдостѣ *
мѹ́чи́телеа нечѣ́стїе, * тѣ́мъ ѡ хрѣ́то́съ возмѹ́дѣ́и тѡ за терпѣ́нїе, *
о́угото́вавъ тебѣ́ жи́лице нѣ́ное, * ѡдѣ́же ны́нѣ воспѣ́ваєши: * блѣ́венъ
є́си, вѣ́же Ѡ́тє́цъ на́шихъ.

Бл҃ги твоєгѡ раче́нїемъ насла́ждасѡ, * мї́рскѹю лю́бовь пренебре́глъ є́си,
* ѡ мѹ́че́нїа вѣ́нцѣ́мъ, ѿ́че, о́укра́силасѡ є́си. * тѣ́мже взы́каєши: *
блѣ́венъ є́си, вѣ́же Ѡ́тє́цъ на́шихъ.

Иго хрѣ́то́во на ра́мо твое́ о́уце́рдѡ но́сѡ, * по́коѡ ѡ́верѣ́лъ є́си въ
на́дѡшѣ́ своѣ́й, * ѡ вѣ́стѡ тѣ́снотѣ́ ѡ́верѣ́лъ є́си широтѹ́ ра́дованїа,
* ѡ въ ра́йстѣ́й сла́достѣ́ съ мѣ́нникѡ восклицáєши: * блѣ́венъ є́си, вѣ́же
Ѡ́тє́цъ на́шихъ.

Бѣ́орече́н:

Ра́дѹ́исѡ, бл҃гѣ́ннаѡ вѣ́е дѣ́о, * хра́мъ ѡ сѣ́енное жи́лице сло́ва сѹ́щи, *
ѡ вѣ́дѣ́и на́мъ прегрѣ́шенїѡ ѡ́чи́щенїе.

Пѣ́снь ѡ́. І́рмо́съ:

Прѣ́бнїи твоѡ Ѡ́троцы, * въ пѣ́ць ввѣ́ржени поа́хѹ: * бл҃гѣ́ните дѣ́ла
гд́а гд́а.

Ты ничтѡ́же предпоче́тъ на зе́млѣ́, ѿ́че і́ринѣ́е, * хрѣ́стѹ́ послѣ́довалъ
є́си, * сло́честїѡмѹ́ про́въ сопро́тивлѡ́асѡ, * ѡ за ѡ́стинѹ́
посстра́давъ вопї́алъ є́си: * бл҃гѣ́ните дѣ́ла гд́а гд́а.

Млѣ́твами ѡ́ постѡ́мъ плоти́кѡ мѹ́дрова́нїа о́умертѡ́вѣ́въ, * ре́вностїю
вѣ́ры распала́емъ, * принѣ́сласѡ є́си, ѿ́че, бѣ́жѣ́ртва прѣ́ѡтна,
воспѣ́ваѡ:^{*10} * бл҃гѣ́ните дѣ́ла гд́а гд́а.

Исповѣ́данїемъ хрѣ́та́ показáласѡ є́си а́дамáнта твѣ́рдѣ́йшїѡ, * ѡ къ
мѹ́чи́телю взы́калъ є́си: * не о́устраша́юсѡ смѣ́рти, ни мѹ́къ вѣ́да,
ниже́ жрѹ́ де́мѡнѡмъ, * бѣ́а є́ди́наго, въ тѣ́лѣ́ позна́емаго, чтѹ́. *
є́мѹ́же вѣ́гда пѣ́сносло́влю: * бл҃гѣ́ните дѣ́ла гд́а гд́а.

Бѣ́орече́н:

Вла́тѡ праро́дїтє́льнѡ ѡ́зба́вльшесѡ, прѣ́чѣ́ла, * бл҃гѣ́нїе твоѡю
полѹ́чи́хомъ. * тѣ́мже тѡ бл҃гѣ́нїѡ ѡ́ велича́емъ, * ѡ лю́бовїю
о́ублѣ́жáемъ.

^{10*} дато као у другим верзијама, а у изворнику: воспѣ́ваѡци.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

ТѦ шѣршѣю нѣсѣѡ, бѣѣ, * ѡ свѣтлѣшѣю сѣнцѣ, * пѣсньми величѣемъ.

РАДОСТНѢ ПОЕМЪ ПОДВИГН ТВОѦ, ѿЧЕ ѿРННѢЕ, * ѿЖЕ ЗА ХРІТА, ПЛЧЕ
 ЁСТЕРТКѦ ПРЕТЕРПѢЛЪ ЁСН, * ТВѢРДЫМЪ ПОМЫСЛОМЪ ПРОТІВѦСѦ ПРОВЪ
 СЛОЧЕСТІВКОМЪ: * ТѢМЖЕ ТѦ ВЪ ПѢСНЕХЪ ВЕЛНЧѦЕМЪ.

Ко гдѸ любовь ѿгнепальнѸю имѣлаз єси, добрѡтою же бжѣтвенною
наслаждаємь, радѡаѣа совершилз єси подвигз твоегѡ мѹченїа: *
сегѡ радн вѣ пѣснехз тѣа величаємз.

ОГНѢМЪ БЖІТВЕННЫМЪ РАСПАЛѢЕМЪ, * ЇЗЫ Н МНОГОПЛЕТѢННЫА МѢКИ
 ДОБЛЕСТВЕННУ ПРЕТЕРПѢЛЪ СѢН, * Н НЕ ПРИНѢЛЪ СѢН ЧЕСТИ Н СТѢКАННЫМЪ:
 * ТѢМЪ ТЛѢ ВѢРОЮ ОУБЛѢЖАЕМЪ Н ВЪ ПѢСНЕХЪ ВЕЛИЧАЕМЪ. **БГОРЧЕНЪ:**

О́чеє сло́во ѿ прѣмѣроути несказáннѡ рѣждаша, дѣѡ всенепорѣчна, *
 дѡшѣ моеѡ лѡтѡю ѡзвѣ оуврачѡи, * ѿ срѣца болѣзнь оукротѣ.

СВѢТІЛЕНЪ:

ГІА́НІЕМЪ НѢНЫМЪ ѠЗАРѢЕМЪ, * ХРІ́ТОВОЮ СІЛОЮ ОУКРѢПЛѢЕМЪ, *
мѹЖЕСКИМЪ ПРА́ВОМЪ КЪ МѹКАМЪ ОУСТРЕМИ́ЛСА Б҃СН, * І́СПОВѢДАА Б҃ЖІЕ
С҃ТѢОЕ І́МЯ.

[Глава, ѿ нынѣ,] бѣгоу ченъ:

Г҃ІА҃НІЕМЪ, ѿ ТЕБѢ ПАЧЕ ОУМѦ ВОЗІАВШАГО, * ѿЗАРѢ НАША МЫСЛИ,
КЕНЕПОРОЧНАА, * И ПОМЫСЛОВЪ ДѢШЕТАЛѢННЫХЪ ОУМАЛИ ТЪМѢ, * ІАКѢ
ДА ПОЕМЪ ТѢ КЛѢЦЕ.

На хвалѣтєхъ: стѣхѣры, на Ѣ, гласъ Ѣ:

БЖѢТВЕННЫЙ ЗАКОНЪ СОБЛЮДАА, ДОСТОБЛЖЕННЕ ІРНИЕЕ, * СЛОЧЕСТІВНОМЪ
МЪЧІТЕЛЮ МЪЖЕСКИМЪ НРЎКОМЪ ПРОТИВОСТААЪ ЕСИ, * И БЖѢТВЕННОЕ
ВЕЛѢНІЕ ІАСНУ ПРОПОВѢДААЪ ЕСИ: * И БЫАЪ ЕСИ ДОБРОЕ ПРИНОШЕНІЕ, И ЖЕРТВА
НЕПОРѢЧНАА. * ТѢМЖЕ ХРІСТЪ НЕПРЕСТАННУ МОЛІАА, * СПІСТИ ДУШЫ НАША.

Истинны проповѣднице, * нечѣстїа хрїтоносный сопротивоборїтелю, *
 І́ринѣе принопа́матне, * твѣрдѡ бо сопроти́вилсѧ є́сѣ сѣмѣдренномѣ
 про́вѣ, * мнѡ́щѣ повинѣти тѧ чѣждѣмъ ѡ́ мѣрзостнымъ чѣсти принестїи:
 * ты́ же не повинѣсѧ є́сѣ велѣ́нїю є́гѡ, * но чѣстнѡ пострада́вѣ,
 просла́вилсѧ є́сѣ.

Стѣ́потѣ́рпче всесла́вне, і́ринѣе всемѣ́дре, * сломи́лѣ є́сѣ лѣвѡ́вѣ
 чѣ́люсти, * по́дѡвѣ лю́таѣ сокрѣ́шєніѡ, * ѡ́ всѧ́ до́блественнѣ
 претерпѣ́вѣ: * вѣ рѣ́чнѡѣ вѣ́рженѣ є́сѣ глѣ́бннѣ, * ѡ́ вѣ́чнѡѣ
 наслѣ́дилѣ є́сѣ ра́дость ѡ́ красѡ́тѣ.

Орѣ́жїемъ терпѣ́нїѡ врагѣ́ побѣ́дилѣ є́сѣ, * претерпѣ́вѣ і́стиннѡ
 бо́лѣ́зненное мѣ́ченїе, * пре́беззако́нный же про́вѣ, ѡ́блїче́нѣ
 терпѣ́нїемъ твоѣ́мъ, * ѡ́сѣ́каетѣ́ главѣ́ твоѡ́, влѣ́женне, * ѡ́ во глѣ́бннѣ
 рѣ́чнѡѣ вметѣ́етѣ́ тѧ. * но хрї́тосѣ́ члѣ́вколю́бецѣ, прї́имъ, * вселѣ́ тѧ вѣ́
 црї́тво своѣ́ нѣ́ное.

Гла́ва, гла́сѣ ѿ:

Аѣ́шѣ́ своѡ́ просвѣ́тївѣ́ ѡ́гнемъ вѣ́твеннагѡ ра́зѣ́ма, * вѣ́ровавѣ ѡ́
 послѣ́довавѣ́ гл҃го́лѡмъ хрї́тѡ́вымъ, * неѣ́клѡннѡ кѣ́ немѣ́ взира́лѣ
 є́сѣ, * ѡ́ презрѣ́вѣ́ всѣ́ прехѡ́дѡ́щее вл҃госла́віе, * зако́ннѡ хрї́тѣ́
 пострада́ти ѡ́звѡ́нилѣ є́сѣ, * ѡ́ нечлѣ́нїѡ ѡ́де́ждею свѣ́тлѡ ѡ́блѣ́клсѧ є́сѣ. * тѣ́мъ тѧ
 мо́лимъ: * ѡ́спросѣ́ согрѣ́шенїѣ́ ѡ́ста́вленїе * всѣ́мъ вѣ́рою пою́щимъ чї́тнѡѣ
 страда́нїѡ твоѡ́.

И ны́нѣ, вѣ́орѣ́ченѣ, гла́сѣ то́ѡже:

Его́же роди́лѣ є́сѣ, * тѣ́лѣ́снѡ кѣ́ на́мъ прїше́дшагѡ, * хрї́тѡ́ гдѡ́,
 ѡ́умо́лѣ, * ѡ́ вѣ́гомї́ти, всемлѣ́тнїѡ, * млѣ́тнѣ́ ѡ́ вл҃гоѡ́вѣ́тнѣ́ вѣ́ти
 на́мъ, * тѧ́ бо предста́тельнїцѣ́ ѡ́ сї́сєніе ста́жа́хомъ.

На стї́хѡвнѣ́: вѣ́ трї́ѡдѣ́, самогла́сенѣ, двѡ́жды, ѡ́ мѣ́нїченѣ.

Гла́ва, сѣ́енномѣ́ника, гла́сѣ ѿ. Самогла́сенѣ:

Прѡ́ти́вилсѧ є́сѣ крѣ́пкѡ сло́честї́вомѣ́ мѣ́чїтелю, вѣ́облѣ́женне і́ринѣе,
 * по́келѣ́вѡ́щѣ́ мѣ́рзскїмъ тебѣ́ бо́гѡ́мъ жрѣ́ти, * ты́ же,
 ѡ́рї́нѣ́вѣ́ по́келѣ́нїе, * не повинѣ́сѧ є́сѣ, * но ѡ́́акѡ ѡ́гна кѣ́ зако́ленїю
 гото́вѣ́ бѣ́лѣ є́сѣ. * сего́́ ра́ди ѡ́ мы́ досто́йнѡ тѧ́ ѡ́вѣ́лѣ́емъ.

И ны́нѣ, вѣ́орѣ́ченѣ, гла́сѣ то́ѡже:

^{15*} Пс. 111,6 и 7.



МѢСЯ МАРТА, ВЪ 13-Й ДЕНЬ.

**ИНАѦ СЛУЖБА СѢДѦВЪ СЦѢННОМѢНИКА ІРИНЕѦ,
ЕПІСКАПА СѢРМІЙСКАГО.*¹⁶**

НА [ВЕЛИЦѢЙ] ВЕЧѢРНН.*¹⁷

На ГДН, ВОЗВѢХЪ: СТИХІРЫ, ГЛАГОЛЪ:

НѢСА ДНЕСЬ РАДОСТІЮ ШОВЕРЗАЮТСА ПРЕСВѢТЛѢЙ ДУШѢ СЦѢННОМѢНИКА Ш
ЗЕМЛѢ ВОСХОДАЩЕЙ: И ПЛАМЕННОЕ ОРОЖІЕ ХЕРУВІМСКОЕ, КРОВІЮ ЗА
ХРІСТА ИЗЛІАННОЮ ОРОШАЕМО, Ш ВРАТЪ ОДЕМКИХЪ ПОСЛАШНѢ ШЕСТУПАЕТЪ, И
ПРѢВНУХЪ ЛИЦЫ ВЕСЕЛАЩЕСА ВОСКЛИЦАЮТЪ, ІРИНЕѦ БЛЖЕННАГО ЗРАЩЕ ВВОДИМА
ВЪ ВѢЧНЫѦ ОБИТѢЛИ.

РАДУИСА, ПАСТЫРЮ СѢРМІЙСКІЙ, ЦРКВЕ ХРІТОВЫ БЛГОЛѢПНОЕ ОУКРАШЕНІЕ, *
СТОЛПЕ ВѢРЫ НЕПОКОЛЕБИМЫЙ, АРХІЕРЕЮ ПРЕМДРЫЙ И ПРЕЛЮБИМЫЙ,
ЮНЫЙ ЛѢТЫ, СТАРЕЦЪ ЖЕ РАЗУМОМЪ БЫВЪ, ЗЕМНАѦ НИ ВО ЧТОЖЕ ВМѢНАЛЪ
БЫ, ІАКО ДА ХРІСТА ПРИВЕРАЩЕШИ: ТѢМЖЕ НЫНѢ НЕИЗРЕЧЕННУ ВЕСЕЛИШИСА.

ДНЕСЬ ЦРКОВЬ БАГРАНИЦЕЮ [Ш] КРОВЕ МѢНИЧЕСКІѦ СВѢТЛА ШВЕЛЕАЕТСА, И
ВѢЩАЩЕМЪ ИСПОВѢДАНІѦ ДОБРАГО ВѢЩАЕТСА. ДНЕСЬ ВОДЫ САВСКІѦ РЕКИ
ПРІАЧТЕМЪ СЦѢННАГО ТѢЛА ІРИНЕѦ БЛЖЕННАГО ШЩІАЮТСА, ВѢРНІИ ЖЕ
СТРАХОМЪ И ЛЮБОВІЮ СѢДЮ СТРОГОТЕРПЦА ПАМАТЬ СОВЕРШАЮЩЕ ВЗЫВАЮТЪ:
СЛАВА ТЕБѢ, ХРІТЕ БЖЕ, ІАКО НОВАГО ХОДАТАѦ Ш НАСЪ ІАВЛЕШИ,
СЦѢННОНАЧАЛЬНИКА СѢРМІЙСКАГО ПРЕХВАЛНАГО. ТОГѦ МОЛИТВЫ Ш НАСЪ
ПРІАЧТИ БЛГОВОЛИ, И ТОГО РАДИ ПОДАЖДЕ НАМЪ ВЕЛІЮ МЛТЬ. **ГЛАГОЛЪ, ГЛАГОЛЪ Б:**

^{16*} служба је твореније Валерије Константиновне Хеке.

^{17*} Текст службе је од нас пренесен из тзв. гражданског у цсл фонт, подвргнут граматичкој (привођење нормама савремене руске редакције црквено-словенског језика) и другој редакцији.

Рѣчныѣ славы на нѣсѣ ѿ бѣа чѣа, на землѣ ѿ члѣвѣкѣ безчѣстїе
прїѣахъ ѣсѣ, прѣхвѣальне їрнѣе, жнвѣтъ же неплѣненѣ возлюбѣвѣ,
нѣзвѣахъ ѣсѣ подѣ мѣчѣ прѣклонїти главѣ: тѣмѣже тѣ ѣакѣ дерзновѣнїе
вѣлїе ко хрїстѣ стѣжѣвѣша, оуѣсѣрднѣ молимѣ: прїклонї къ нѣмѣ бѣжїе
мѣрдїе, н ѣакѣ пѣстырь ѡвцѣмѣ прѣдходѣй, на пѣть сїсѣнїѣ нѣзвѣдї ны,
бдѣ ѿ дѣшѣхъ нѣшнѣхъ.

И нынѣ, бѣорѣченѣ: нѣнѣ крѣтовѣорѣченѣ, глаѣхъ тѣнѣже:

Агнѣца своѣго, ѣгнѣца нескѣрнѣа дрѣвле, н непорѣчнаѣ вѣчѣца, на дрѣвѣ
крѣтнѣмѣ ѣакѣ оуѣзрѣ, мѣтрѣкнѣ восклицѣше, н днѣвѣщнѣа копїѣше:
чѣдо сладчѣйшѣе, чѣдѣ зрѣнїе сїѣ нѣовѣе н прѣславнѣе; кѣкѣ сѣнѣмѣ
безвѣлїтнѣй ѣднѣцѣ пїлатѣвѣ прѣдадѣ тѣа, н ѡсѣждѣетѣ на смѣртѣ жнвѣтѣ
вѣлѣчнѣхъ; но воспѣвѣю тѣовѣ ненѣзрѣченнѣе, слѣвѣе, сннѣзхѣждѣнїе.

На стѣхѣвнѣ: стѣхѣры ѡктѣвнѣа. Глаѣа, глаѣхъ ѣ:

Не кѣтомѣ црѣковѣ сѣрмїнѣаа рнѣзою вѣдовѣтѣа ѡблѣкѣетѣа, тѣокнѣ
крѣвѣ мѣннѣчѣскїѣа пролнѣвѣющнѣ, н пѣстырнѣ своѣа на смѣртѣ
провѣждѣющнѣ. сѣ бо вѣрѣмѣа вѣлѣчѣтѣа ѣзѣкѣ прѣстѣа, н вѣрѣа нѣстннѣа
процѣтѣе мѣтѣвѣмнѣ вѣжѣннѣаа стѣрадѣльѣа н сѣнѣтелѣа їрнѣеа, сѣрмїнѣскїѣа
црѣкѣе сѣеннѣначѣальннѣа, ѣгѣѣже пѣамѣтѣа лѣовѣїю сѣвершѣющѣе непрѣстѣаннѣа
зовѣмѣхъ: помннѣй стѣадо, ѣже сѣбрѣахъ ѣсѣ, мѣдрѣ, ѿ вѣлѣкѣвѣа лѣутѣхъ
ѡвѣцы тѣовѣа нѣзвѣлѣаа, н на пѣжнѣтѣхъ тѣчнѣхъ оуѣпасѣ ѣ.

И нынѣ, бѣорѣченѣ: нѣнѣ крѣтовѣорѣченѣ, глаѣхъ тѣнѣже:

Прѣтѣоа хѣрдѣмскїѣа вѣнѣстннѣа ѣакѣ прѣвѣшнѣа тѣвѣрѣй вѣстѣ: въ тѣа
бо бѣжѣтѣвеннѣе слѣвѣо, нѣшѣа зрѣкѣа ѡбнѣкнѣти хотѣа, вѣелнѣа, чѣтаа,
н нѣзѣ тѣевѣ прѣшѣдѣа плѣтѣнѣосѣецѣа, ѣакѣ вѣлѣгѣтѣрѣовѣнѣа, крѣтѣа н стѣрѣтѣа нѣсѣа
рѣднѣ прїѣтѣа, н вѣскрѣнїе ѣакѣ бѣа дѣровѣа. тѣмѣже ѣакѣ прнмнѣрнѣвѣшѣю нѣше
ѡсѣждѣеннѣе ѣстѣстѣвѣо, знѣжднѣтелѣу вѣлѣгѣдарѣщѣе, къ немѣ н тѣевѣа зовѣмѣхъ:
подѣждѣа нѣмѣа ѡстѣавлѣнїе прѣгрѣшѣнїѣнѣа, н мѣтѣа тѣвѣннѣа мѣтѣвѣмнѣа.

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Роспо́й ны́нѣ ѿ рѣка́ми восплеци́, цр҃ковѣ сѣ́рмійскаѣ. взыгра́йте, вѣ́ды сѣ́вскѣа рѣ́кѣн, ѡ́ ѿмени прехва́льнагѡ і́ринѣа кра́сѣща. то́й бо по́двигомѣ до́бырымѣ подви́зѣсѣ, вѣ́ры соболю́дѣ ѿ кро́вїю сѣ́ю печа́тствова́вѣ, дерзнове́ніе ве́ліе къ бг҃Ѹ сѣ́ажа, ѿ́гоже мо́литѣ непреста́ннѡ, хр҃то́нмені́томѸ сѣ́аѸ свое́мѸ въ ми́рѣ*¹⁸ сѣ́стїсѣ.

НА Ѹ́ТРЕНИ.

Ванѡ́нѣ сѣ́енномѣ́ника, ѿ́гѡже кра́егране́сїе:

Ми́ръ пода́ждѣ на́мѣ, па́мѣть твою́ вѣ́рнѡ пою́щимѣ.

Творе́ніе: Валѣ́рїи. Гла́сѣ ѿ.

Пѣ́снь ѿ. І́рмо́сѣ:

Во гла́бннѣ по́стѣа ѿно́гда фарао́ннѣтское всево́ннство прехр҃ѣ́женнаѣ сїла, вопло́щшеѣа же сло́во всесло́бный грѣ́хѣа потре́біло ѣ́сть: препро́славленнѣй гд҃ь, сла́внѡ бо про́сла́внѣа.

Мѣ́николю́бцы днѣ́сь прїи́дїте, сѣ́е́ннѡ па́мѣть і́ринѣа всехва́льнагѡ по́чтїмѣ, хр҃то́подража́тельнѣ ду́шѸ свою́ за ѡ́вцы своѣ́а положи́вшаго, ѿ бл҃же́нное ѿповѣ́данїе кро́вїю своєю́ печа́тствова́вшаго, ѿ́мже хр҃то́сѣ бг҃ѣа сла́внѡ про́сла́внѣа.

Истиннѡ вѣ́рѸ до ко́нцѣа возлю́біа ѣ́сї, ѿ то́а ра́ди всѣ́а вре́меннаѣ ѿ́ни во что́же вѣ́нїа ѣ́сї, і́ринѣе бл҃же́нне, мѣ́чїтелей сѣ́ровствѣ́о терпѣ́ніемѣа ве́лікимѣа по́срамї́вѣа, ѿ мѣ́чїи много́разлі́чнѣа твѣ́рдѡ претерпѣ́вѣа, ѿ́мже подви́гополо́жнїкѣа хр҃то́сѣа сла́внѡ про́сла́внѣа.

Рѣ́зѣмѣа со́вершенѣа сѣ́ажа́вѣа бл҃гоу́чїемѣа, ѿ въ мѣ́рѸ во́зраста хр҃то́ва до́стїгѣа, же́зѣа па́стырскї́и въ ле́тѣа ю́на воспрїа́а ѣ́сї: тѣ́мже ѿ па́стырѣна́чальнїкѣа хр҃то́сѣа въ тебѣ́ сла́внѡ про́сла́внѣа.

Бг҃о́рѣ́ченѣ:

По́емѣа тѣ́а, сѣ́ты́х сѣ́тѣ́йшѡ ѿ мѣ́рѣа бг҃а на́шегѡ, ѿ́ггльскї́х чїно́вѣа по́уднѣ́ніе, мѣ́чїнїкѣа же крѣ́пость ѿ о́удове́ніе, ѿ вѣ́рнѣх сѣ́е́ніе.

^{18*} ИЛИ: въ ми́рѣ.

Пѣснь г. Іѣрмѡсѣ:

Прощѣла ѣсть пѣстына ѡкв крѣнѣ, гдѣ, ѡзбыческаа неплодѣщаа црковѣ пришествѣемѣ твоѣмѣ, въ нейже оутвердѣла моѣ рѣще.

Ѡвѣржѣла хрѣта, ѡмѣже слѣжѣши, мѣчѣтель ко ірннѣю блжѣннѡмѣ копѣашѣ, ѡгда тѡй ѡдѣнѣнѣ непрѣнѡмѣ предѣта, црѣл хрѣта пѣлѣтѣ предѣтоѡвѣшаго подражѣла, ѡ того дѣрзѡстѣнѣ, ѡкв бѣа ѡ творца всѣческѣх ѡспѡвѣдѣла, нечестѣвѣла же со ѡдѡлы ѡхѣ поѣрамѣла, ѡ вѣрѣ ѡстѣннѣ оутвержѣла.

Докѡлѣ въ безѣмѣн твоѣмѣ превѣдѣши, мѣчѣтель ко стѡмѣ пѣки копѣашѣ, пожрѣ богѡмѣ наѣшѡмѣ ѡ жѣвѣ бѣдетѣ дѡша твоѡ. сѣй же дѣа стѡго ѡспѡлѣла ѡвѣщаваѣше: слава ѡпѡстѣсѣнѣю прѣмѣрѡстѣ бѣжѣю, ѡѡже рѣди менѣ ѡрѡда нарицаѣши,¹⁹ ѡ тѡй ѡдѣнѣнѣ пожрѣ со глаѡмѣ хвалѣнѣа: сѣ бо мѡ мѣчѣнѣнѣ кратковѣременнѣмѣ въ жѣвѡтѣ негѣбѣлющѣй призывѣетѣ.

Ѧще ѡ мѣки лѡтѣла тѣрпѣши, ѡбѣче неразѣмѣнѣ прѣбѣваѣши, ѡнгѣмѡнѣ стѡго зрѣла мѣчѣнѣа, дѣвѣла глѡлаше. тѡй же ѡчи своѡ горѣ воздѣвѣла, копѣашѣ: плѣщѣ своѡ дѣвѣй на рѣны ѡ лѣнѣты на заѡшѣнѣа,²⁰ ко крѣтѣ менѣ рѣди пригѡвѣдѣнѣла, хрѣтѣ бѣже, оукрѣпѣ мѡ въ чѣсѣ сѣй тѣбѣ тѣплѣ молѣщагѡла, на кѡмѣнѣ мѡ ѡспѡвѣдѣнѣа твоѣгѡ оутвержѣла.

Бѣорѣченѣ:

Живѡтѣ наѣмѣ ѡ всѣлѣа хѡдѣтанѣе, бѣе блѣвѣннаа, твоѣмѣ предѣтѣлѣствѣ себѣ вѣрѣчаѡе, сѣсѣнѣ бѣтѣи оупѡваѣемѣ.

Ѡдѣленѣ, глаѣсѣ ѿ:

Днѣсѣ ірннѣй блжѣннѣй пѣстыренѣчѣлѣнѣнѣкѣ хрѣтѣ предѣтоѡ, ѡ всѣхѣх ѡже ѡгѡ пѣмѣтѣ совершѣютѣ молѣнѣе дерзновѣннѡе приноѣсѣтѣ, ѡ стѡдо своѣ ѡ нѣсѣ назиѣла црковнѣмѣ глаѡмѣ взываѣтѣ: Ѡ чѡда моѡ возлѡбѣсѣннаа, помѣнѣйтѣ мѡ, дѡшѣ моѡ за вѣ положѣвѣшаго. помѣнѣйтѣ болѣзѣнѣ ѡ тѣрѣдѣ ѡже за вѣ прѣтѣрпѣхѣ, ѡ ѡвѣргѣаѡе дѣла тѣмѣ ко хрѣта

¹⁹* наша измена, а у изворнику – множина: нарицаѣтѣ.

²⁰* наша измена, а у изворнику – једнина: заѡшѣнѣе.

ГЛА́ВА, [и ны́нѣ,] БГО́РЧЕНЪ, ГЛА́СЪ ТО́ЙЖЕ:

Или: Крѣтѣбѣорченѣ:

ПѢСНЬ 7. Ἰρμός:

БГОРЧЕНЗ:

^{21*} или, једнина: **вѣлѣ** мѣлости.

^{22*} Иса. 8,18; Евр. 2,13.

Темни́цѣ, черто́гѣ, ѿ стра́сти, ра́достѣ, бѣ́еніе же ѿ безче́стїе, сла́вѣ себѣ́ вѣ́нчалъ [ѿ сѣ́], і́рнне́е премѣ́дре: тѣ́мже ѿ на тѣ́ смѣ́ртное ѡ́бѣ́дѣ́ніе ѿзѣ́де, па́че дѣ́ломъ твои́мъ возве́селѣ́а ѿ сѣ́, ѡ́ тѣ́ннагѡ сего́́ житї́а на не́тѣ́ніе прейти́ ча́аи, ѿ по́коа вѣ́чнагѡ насла́дити́а жела́аи.

Тебѣ́ гл҃голю, і́рнне́е, мѣ́чнѣ́тель ко сѣ́омѣ́ вѣ́ща́ше, се́ ти смѣ́ртъ предсто́итъ ѿ ме́чное оу́сѣ́ченїе: ѿ ны́нѣ́ ли бо́гѡмъ на́шимъ не покло́ниши́а; бл҃же́нный же сѣ́енномѣ́никъ взы́ва́ше: покло́на́юсѣ́ ѿдѣ́номѣ́, триднѣ́внѡ во́скрѣ́шемѣ́, ѿже ѿ ма́ ѡ́ грѣ́ба не́тѣ́ніа сї́лою сво́ею сла́внѡ во́скрѣ́ситъ.

Вопроша́ше мѣ́чнѣ́тель послѣ́днее: ѿмаши́ ли же́нѣ́, ѿмаши́ ли ча́да; ѡ́вѣ́ща́ же къ́ немѣ́ сѣ́и́и: ни, ѡ́ба́че ѿма́мъ хр҃та́ бѣ́а мо́его́, въ не́мже́ всѣ́ па́ки ѡ́бѣ́тѣ́аю.

Г҃ѡр҃ченъ:

Ѡро́ва страсте́й ѿ сѣ́тей вра́жїихъ ѿзведе́ ны, раба́ твоѡ́, вѣ́че, къ́ сѣ́и́ тво́емѣ́ ѿ бѣ́ со і́рнне́емъ бл҃же́ннымъ мола́щисѣ́, ѿ мѣ́тъ то́гѡ́ къ́ на́мъ прекло́на́ющи.

Конда́къ, гла́съ ѿ:

Мі́ръ тезоимѣ́ннѣ́аго ѿ во́нна хр҃то́ва добропобѣ́днаго, дре́вѣ́аго мї́родѣ́ржца пресла́внѡ попра́вшаго, ѿ рѣ́ки*²³ своѡ́ на бра́нь сопро́тивъ сего́́ оу́крѣ́пѣ́вшаго, і́рнне́а, па́стыря сѣ́рмі́йскагѡ досто́йнѡ воспо́имъ, ѡ́ лю́бве сѣ́чнѡа то́мѣ́ вопї́юще: хр҃тѣ́, цр҃ю́ мї́ра, непреста́ннѡ моли́сѣ́, мї́ръ вселе́ннѣ́й дарова́ти ѿ дѣ́ламъ на́шимъ ве́лію мѣ́тъ. **І́косъ:**

Мі́ръ бж҃їи́ прево́сходѣ́и всѣ́мъ бл҃гѡ́мъ въ сѣ́цы тво́емъ, бл҃же́нный і́рнне́е, ѡ́гнедѣ́хновѣ́ннымъ оу́сѣ́мъ ап҃ла перво́верхо́внагѡ па́вѣ́а вни́малъ ѿ сѣ́ вѣ́ща́ющимъ, ѿ́къ не́сть на́ша бра́нь про́тивѣ́ кро́ви ѿ плѣ́ти, но къ́ дѣ́ломъ сла́бы поднебѣ́снымъ:*²⁴ тѣ́мже про́тивѣ́ сї́хъ возста́а ѿ сѣ́ мѣ́жемѣ́дреннѡ, побѣ́днѣ́тель же сла́венъ страсте́й ѿ нече́стївѣ́хъ гонї́телей ѿвѣ́сѣ́а, дѣ́ломъ тво́емъ за хр҃та́ положи́а ѿ сѣ́, ѿ вѣ́рѣ́ ѿстѣ́ннѡу́ въ зе́млі сѣ́рмі́стѣ́й оу́твѣ́рдѣ́а ѿ сѣ́: сего́́ ра́ди па́мѣ́тъ тво́ю

²³* наша измена, а у изворнику: рѣ́кѣ́.

²⁴* Еф. 6,12.

Б҃гопротѣвное вѣлѣнїе беззаконнѣюща[гѡ] мѣчїтелеа высокѡхъ пламень
вознесло естъ: хрїстоу же прострѣ б҃гочїтнѣвымъ ѡпрокѡмъ роу дѣловнѣю,
сынъ бл҃гвѣнъ ѡ препрослѣвленъ.

Юже дѣла мѣ еси, христѣ, црковѣ ермѣнскѣ, еиѣ во ѿма твоѣ во
вѣки непорочно соблюди, еѣи ѿриней ко еписѣ молѣса взыкаше, ѿ
скорѣмъ же ѿшествіи своемъ веселѣса гл҃голаше: нынѣ оувѣдѣхъ ѿкъ
подвигоположннкъ гдѣ живѣтъ мой ѿки жерѣтъ ел҃говѣннѣю прѣѣти
нзволѣетъ, единъ сынъ бл҃гвенъ ѿ препрославленъ.

РОЗДВІГЪ РЪЦѢ СЦѢННОМѢННИКЪ БЛЖЕННЫЙ, ѠВЦЫ ПАЖИТИ СКОЕА
БЛАГОВАШЕ, КО ХРІТУ ТЕПЛЕ ВОПІА: СЕ КЪ ТЕБѢ ГРАДЪ, ЦРЮ МОЙ И БЖЕ
МОЙ. СІА ЖЕ ВЪ КЦѢ СЕМЪ СЧЕТНЕМЪ ѠСТАВЛАЮ: СОБЛЮДИ А БЛГТІЮ ТВОЕЮ,
ЄДИНЕ ЦЕДРЕ И ВСЕСІЛЬНЕ, И ВЪ КРѢ ТВОЕЙ ОУТВЕРДИ.

Ѥ ждѣніе твоѣ, бже, на херувимѣхъ, и нѣо нѣсѣ прѣтолы твои, ириней
сѣый копѣаше, азъ же рабъ неключимъ ѣсмь, аще и животъ мой за
тѣла полагаю, но на щедроты твоѣ державъ еио млтвѣ моѣ за оуцы моѣ
приношѣ, и оуслышанъ ѿ тебѣ всемлѣтнваго еіпа быти оуповаю. **Пѣсѣнь:**

Ра́дѡиѡ, ра̀дѡ кра̀сиѣиша̀мъ: ра́дѡиѡ, сѣ́бѣхъ сѣ́иша̀мъ: блѣ́тѣ тѣо́еѡ
ро́сѡ вѣ́рныѡмъ ѡ́сточѣ ѡ́зъ пѣ́щѣ ѡ́скѡ́шенѣиѣ тѣбѣ́ ко́пѣиѡмъ: ѡ́це
бо ѡ́ со́грѣ́шихѡмъ, но сѣ́цемъ со́крѡ́шенныѡмъ прѣ́лѣти да бѣ́демъ.

ПЕЩЬ ИНОГДА ОГНЕННАЯ ВЪ КАВУЛОНѢ ДѢЙСТВА РАЗДѢЛАШЕ, БЖІИМЪ
ВЕЛѢНІЕМЪ ХЛАДѢИ ѠПАЛЮЩАА, ВѢРНЫА ЖЕ ѠРОШАЮЩАА, ПОУЩЫА:
БЛГВНТЕ, ВСА ДѢЛА ГДНА, ГДА.

Не доумѣваху горцы чѣда твоѣ дхѡвнаа егда ѣтъ былъ еси и на смѣрть ведомъ, иринее, и во слѣдъ тебѣ идуще, въ пѣрси бѣаху, вопіюще: каѡ идеши, пастырю нашъ добрый коемъ ли попеченію насъ

^{26*} дато као у савременим руским издањима, а у изворнику: *спирѣннаѣ*.

И дѣ́же ты, архі́ерію на́шъ бл҃же́нный, ны́нѣ пребыва́еши, предъ ли́це́мъ
 И́г҃днимъ вѣ́нѣ веселѣ́а, та́мъ ѿ мы, ча́да твоѣ́, съ тобо́ю да
 бѣ́демъ, [не]воздѣ́ржаннымъ²⁷ ходата́йствомъ твои́мъ двѣ́ри райскіѣ на́мъ
 ѿверза́ющѣ, ѿ бж҃іе мѣ́рдіе къ на́мъ приклоня́ющѣ, ѿгѣ́же во вѣ́ки
 велича́емъ.

Бѣ́орченъ:

Млѣ́тнѣаго ѿ сп҃са дѣ́шъ на́шихъ моли́ за ны́, всемлѣ́тнѣа цр҃іце
 бж҃іе, ѿ́акъ да тѣ́ бл҃года́рце, непрестѣ́ннѣ велича́емъ.

Свѣ́тїленъ:

Сѣ́ къ за́падѣ́ житіѣ́ на́шегѣ́ при́ближихомѣ́, при двѣ́рехъ но́щѣ, мы́
 же въ пѣ́стыни добродѣ́телей заблѣ́дохомъ: но ты, па́стырю на́шъ,
 свѣ́тїльни́къ хр҃то́въ лю́бвию вжѣ́гъ, ѿзѣ́де на взыскáніе на́съ
 погнѣ́ающихъ, ѿ ѿверѣ́тъ на́съ, на пѣ́ть прáвыѣ ѿзвѣ́ди, ѿ́акъ да по тебѣ́
 ѿдѣ́ще, ѿ гла́са твоегѣ́ послѣ́ающе, во двѣ́ри бж҃іѣ до́стїгнемъ, ѿ по́коа
 вѣ́чнагѣ́ насладї́мѣа.

[Гла́ва, ѿ ны́нѣ,] бѣ́орченъ[, гла́съ то́йже]:

Бѣ́ тѣ́ вои́стиннѣ́ исповѣ́дающе, влѣ́ще, ѿ́же тобо́ю сп҃сáемїи: ты́ бо
 бж҃а роди́ла ѿ́сь, разбѣ́шаго кр҃то́мъ смѣ́рть, ѿ къ себѣ́ при́влѣ́кша
 сщ҃енно́мѣ́нникѣ́ собо́ры, съ нї́мїже тѣ́ восхва́лаемъ, дѣ́во.

[НА ЛѢ́ТУРГІ́И.]

Слѣ́жба всѣ́ сщ҃енно́мѣ́нникѣ́.]



^{27*} наш додатак ради осмишљавања, иначе не сасвим јасан смисао; или (што нам се чини смисленије):
 возро́ждѣ́ннымъ ?



СТРАДАЊЕ СВЕТОГ СВЕШТНОМУЧЕНИКА ИРИНЕЈА, ЕПИСКОПА СИРМИЈ(УМ)СКОГ.*28*29

У време љутог гоњења на храшћане под безбожним царевима римском Максимијаном и Диоклецијаном,^{*30} хришћани су узимали на себе разне подвиге и са радошћу примали муке за Христа, гледајући на вечну награду. У то доба у Срему беше млад по годинама но савршен у васељенској вери и у закону, епископ Иринеј. Ради љубави Христове он поднесе многа гоњења, и удостоји се добити венац победе за исповедање Христа. Ухваћен од војника, он би одведен пред кнеза Проба. Кнез му рече: Потчињавајући се царским заповестима, принеси жртву боговима нашим. Свети епископ Иринеј одговори: Ко приноси жртву лажним боговима, а не једином истинитом Богу, биће уништен од својих људи. Кнез на то рече: Свемилостиви цареви наредише свима: или да принесу жртве боговима, или да се подвргну мукама. Свети одговори: Мени је наређено да радије примим најтеже муке, него ли да се одрекнем истинитог Бога и принесем жртву демонима. Кнез рече: Или принеси жртву боговима, или ћу без оклевања наредити да те муче. Свети одговори: Обрадоваћеш ме, ако ми то приредиш, јер ћу се обрести учесник у страдањима Господа мог.



Тада кнез одмах нареди војницима да муче светитеља. И док га ови љуто мучаху, кнез га упита: Шта велиш, Иринеје, хоћеш ли принети жртву боговима? Свети одговори: Ја добрим вероисповедањем приносим жртву Богу моме, коме и приносах свагда.

Уто дођоше родитељи светитељеви и рођаци. И видевши како га немилосрдно муче, они припадоше к ногама његовим, молећи га да поштеди своју младост, и да се покори царским наредбама. С једне стране кукаху отац и мајка, с друге – сви ближњи, пријатељи и рођаци, и једногласно му говораху: Смилуј се, о Иринеје, на своју дивну младост! – А

^{28*} У Цариградском Синаксару спомен овог св. Иринеја врши се 23. августа, заједно са св. Иринејем Лионским, који се тада слави.

^{29*} преузето из [„Житија светих за месец март“](#) преп. Јустина (Поповића), [стр. 481-485.](#)

^{30*} У 284. години Римска царевина се подели на источну и западну: источном је управљао Диоклецијан, а западном његов пријатељ Максимијан; царовали су од 284. до 305. године.

светитељ, сав обузет дивном жељом к Богу, и имајући пред очима Његову заповест, одговараше свима: Ово су речи Господа мог Исуса Христа: Ко се одрече мене пред људима, одрећи ћу се и ја њега пред Оцем својим који је на небесима (Мт. 10,33). Стога знајте, љубљени моји, да ме ни ваше ласке, ни царске претње, нити ишта на свету не може одвратити од Бога мог и од закона Његовог. Ја свом мишљу хитам ка нади горњег звања.

Онда Проб опет рече блаженом Иринеју: Попусти пред сузама ових што због тебе плачу, и остави безумље своје, па принеси боговима жртву, штедећи младост своју. Светитељ му одговори: Поштедећу себе заувек ако не принесем жртву. Тада кнез нареди да га одведу у тамницу, док он смисли шта ће с њим.

Од дугог тамновања и тешких окова свети Иринеј се разболе. А једне поноћи кнез Проб нареди да му доведу блаженог Иринеја, па му рече: Доста ти је већ тих мука, којима си тако дуго изложен; хајде, принеси жртву боговима нашим! Свети Иринеј му одговори: Што си намислио да чиниш са мном, чини што пре без одлагања, јер знај да сам и сада чврст и непоколебљив у оном истом исповедању имена Христова, у коме сам досад био, и такав ћу до краја остати.

Разјарен, кнез нареди да светитеља дуго бију моткама. А он усред мука говораше: Имам Бога, кога одмалена научих се поштовати; Њему се клањам, Њему и жртву приносим, а рукотвореним боговима не могу се клањати. Проб му на то рече: Буди задовољан мукама које си поднео, и немој желети да умреш. Светитељ му одговори: Нећу умрети, јер муке на које ме стављаш за име Господа мог Исуса Христа, не осећам, него се чак и надам да ћу помоћу њих добити не смрт, већ живот вечни. Проб га упита: Имаш ли жену? Светитељ одговори: Немам. А имаш ли синове или кћери? упита Проб. Немам, одговори свети. Онда га Проб упита: А ко беху они што на прошлом суђењу кукаху и плакаху за тобом? Свети Иринеј одговори: Испуних заповест Господа мог Исуса Христа, који каже: Ко се не одрече родитеља својих и свега имања свог, не може бити мој ученик. И: Који љуби оца, или матер, или жену, или децу, или браћу, или рођаке већма него мене, није мене достојан (Лк. 14,26; Мт. 10,37). И тако, који истински љуби Бога и једино се у Њега узда, тај презире све земаљске сујете и исповеда да му је Бог једини Отац.

Проб на то рече: Чујем да имаш синове. Онда бар из љубави према њима принеси жртву боговима, да не би отачко име изгубили у теби. Свети Иринеј одговори: Синовима мојим Бог је Отац, као и мени; и клањам се Њему, који може и њих и мене спасти. У Њега се истински и

потпуно уздамо, и душе своје Њему поверавамо, да не бисмо пропали. А ти чини оно што ти је наређено од твојих царева. Проб рече: Поштеди себе и своје родитеље, те принеси жртву боговима и покори се царским наредбама, да те не уморим разним мукама. Свети Иринеј одговори: Већ ти рекох да чиниш са мношвом што ти драго, знајући насигурно да поганим боговима твојим нећу никада принети жртву. И ето, сада види колико ми Господ мој Исус Христос трпљење даде противу твојих и ђавољих замки, које си припремио да ме мучиш. Проб рече на то: Ево, одмах ћу изрећи смртну пресуду над тобом, ако не принесеш жртву боговима. Свети Иринеј одговори: То баш и хоћу, јер ћеш ме том смртном пресудом послати у вечиту радост.

Тада Проб изрече смртну пресуду над светим Иринејем, говорећи: Наређујем да буде бачен у реку Иринеј који се не повињава царским наредбама. – А свети Иринеј на то рече: Очекивао сам од тебе разноврсне и најљуће муке, да би ти познао како су хришћани навикли да презиру смрт ради вере у Бога. Али, пошто ме ниси ставио ни на једну од таквих мука, радујем се што си бар ову смртну пресуду изрекао против мене.

Оваква смелост блаженог мужа разгневи кнеза, и он нареди да му се мачем одсече глава, па затим тело његово баци у реку. А светитељ, чувши ову наредбу, као да доби други венац победе, рече: Благодарим Ти, Господе Исусе, што си ми дао непобедиво трпљење у исповедању светог имена Твог, да бих се удостојио постати учесник вечне славе твоје.

Док је свети мученик такве речи говорио, би одведен на мост Артемидин, подигнут у част погане богиње њихове Артемиде, са кога је имао бити бачен. Тамо скинувши са себе одећу своју, он подиже руке к небу и топло се мољаше, говорећи: Господе Исусе Христе, Ти си изволео страдати за спасење света, нека се небеса Твоја отворе да приме дух верног слуге Твог Иринеја, који је ради светог имена Твог одведен из православне Цркве Сирмиј(ум)ске и изведен на смрт. Не одричем се смрти, само молим, Господе, Твоје неисказано милосрђе, да људе Сирмиј(ум)ске сачуваш од свих опасности и зала и видљивих и невидљивих непријатеља, и да их утврдиш у светој вери Твојој!

А кад заврши молитву, глава му би одсечена мачем, и он би бачен у реку Саву.

Слуга Божји, свети Иринеј, епископ Сирмиј(ум)ски чесно пострада 26. марта 304. године, у време кнезовања у Панонији кнеза Проба, док међу нама царује Господ наш Исус Христос, коме слава кроза све векове. **А**мин.

